



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

Die Yidishe kroin װ = ניוֹרֶק עשידיא.

Perlmutter, Arnold, 1859-1953; Wohl, Herman, 1877-1936;
Thomashefsky, Bores, 1866-1939
New York, New York: A. Teres (88 Delancey St.), 1912

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/CPGF4BS6XHW3Z8L>

<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

THE JEWISH CROWN

OPERETTA IN 4 ACTS BY B. THOMASHEFSKY

קרדין



אידישע

Words by
B. Thomashefsky.

Music by
Perlmutter & Wohl.

*As Produced
with Great Success at
Thomashefsky's
National Theatre
New York.*

*Songs Featured
by the well known Star
B. Thomashefsky
and his Company.*



- Songs from the
1. The Jewish Crow
2. Das Shaijele
3. Yankel
4. In Honeyland
5. Oh vi shain (Oriental S
6. Lebedig & Freilach
7. Kissing is no sin

אידישע קרדין
א שעיפעלע
ב קעל
ג האניגלאנד
ד אפרא שייך
ה לעבעדיג און פריילאך
ו קיססען איז קיין זינד



PUBLISHED BY A. TERES
MUSIC DEALER AND PUBLISHER
88 DELANCEY ST. NEW YORK.



DIE YIDISHE KROIN.

Words by
B TOMASHEFSKY.

The Jewish Crown.
Sung by B. Thomashefsky.

Music by
PERLMUTTER & WOHL

Andantino.

mf

Voice.

I-ber
Sich

berg in tul in fins-te-re nacht ge-blondset hob ich el-len-der Yid - es
nit ken treist bei frem-de a heim dievest nit ge finen kein traist in kein ort

hot mich ge-tri-ben a fin-ster-re macht ich kan mehr nit blon-dsen ich bin shon
ku-vid in lie-be tref-sti nor bei dem vus kan dein mish pu-che dein yiches dein

mf

mid ich hob mein weib in kin-der fer-lor-en geblondset ge-sicht in der
vor dein veib deine kinder halt er-lich in shain deinois dein mish pu-che be-

vis-te a bloom mein me li-che mein kroin hob ich un-ge-voi-ren
shitz nor in heet dein folk in dein nu-men holt er-lich in rein

p

a frem-der a bet-ler geben n-me dum ich sai yetzt a-
ves-ti hu-ben kuvid es vet dir sein geet ehrt mich nor

rois mein tu-es is grois.
ois ihr klein in grois.

rall.

Copyright MCMXII by A. Teres, 88 Delancey Street, N. Y.

וואָס קען דיין משפּחה, זיין יחוס, דיין וואָרט,
דיין ווייב, דייןע קינדער, האַלט עהרליך און שען.
דיין הויז, דיין משפּחה בעשיץ נור און היט,
איין פּאַלס און דיין נאַמען האַלט עהרליך און ריין,
וועסטו האַבען כבוד, עס וועט דיר זיין גוט.
הערט מיר נאָר אַויס
איהר קליין און גרייס

דיין וועלט, דיין גאַנצעם שטרעבען,
ס'איז דיין כבוד און דיין לויט
(דיא אמונה אין דיין תורה'לע,
דיין היטער און דיין בורה'לע,
דאָס איז דיין יודישע קרוין).

2
זוך ניט קיין טרויסט ביי פרעמדע אַהיים,
דו וועסט ניט געפינען קיין טרויסט אין קיין אָרט.
כבוד און ליעבע טרעפסטו נאָר ביי דעם

CHORUS.
Andante.

p

Yid die host a kroin-de-le atoi-re in a fain-de-le am'li-che mit oitz-res a sach

dus is dein vaib in kin-der-lich dein folk mit dei-ne bri-der-lich siz dein a-shiris die bist reich siz dein

yi-ches in dein le - ben dein velt dein ganzes shtreben siz dein kun-den dein loin die e -

min-ah in dein toi-re-le dein hit-er in dein boi-re-le dus is dein yi-di-she kroin die e-min-ah dein toi-re-le

dein hit-er in dein boire-le is dein yi - di-she croin.

מיון טעות אין גרויס.
(רעפריין)
יוד דו האָסט אַ קרענדאַלע
אַ תּוֹרָה און אַ פּענדאַלע,
אַ מלוכה מיט אוצרות אַ סאַך.
דאָס איז דיין ווייב און קינדערליך
דיין פּאַלק מיט דייןע ברודערליך,
אַ איז דיין עשירות, דו ביזט רייך.
יחוס און דיין לעבען,

איבער בערג און טהאַלל אין פינטערער נאַכט
געבלאַנדזשעט האָב איך עלענדער יוד.
אָם האָט מיך געטריבען אַ פינטערע מאַכט,
דו קען ניט מעהר בלאַנדזשען, איך בין שוין מיעד.
האַב מיון ווייב און קינדער פּערלוייען,
דזשעט, געזוכט אין דער וויסטע אַ בלום.
זכה, מיון קרוין האָב איך אָנגעוואוירען,
מיעד, אַ בעטלער געווען אומערדום.
איך זעה יעצט אַרויס

"Noble Heart" (*Valse Oriental*) (original) by A. CAMERA price 25¢ net Published by A. Teres, 88 Delancey St. N.Y.

Copyright 1912 by A. Teres, N.Y.

"Noble Heart" (*Valse Oriental*) in simplified form by A. CAMERA price 20¢ net Published by A. Teres, 88 Delancey St., N.Y.

Copyrighted by A. Teres.

Hungarian Gipsy Prize Dance. From Brahms' Hungarian Dance. Transcribed by A. Teres. Published by A. Teres, 88 Delancey St. N.Y. price 20¢ net.

Allegro. (1st part.)

(2nd part.)

p poco rit.

Copyright MCMXII by A. Teres.

Andante cantabile. (in a singing style.) Schubert's Celebrated Serenade. Price 20¢ net. Simplified and arr. by ALBERT TERES.

Copyright, 1908, by A. Teres, N. Y.

Concert Romance. by Albert Teres. Price 25¢ net.

(1st Movement.) Introduction. Moderato. *ff pesante ben marcato.*

(2nd Movement) Romance. Andante. *p simile.*

(3rd Movement.) *f marc.*

(4th Movement)

Copyright 1909 by A. Teres.

Published by A. TERES, Music Dealer and Publisher,
PUBLISHED BY A. TERES, MUSIC DEALER & PUBLISHER
 88 DELANCEY ST. N. Y.